

**Art. 4.** La modification budgétaire B – service extraordinaire, dépenses – pour l’année 2015 est établie comme ce qui suit :

	Définition	Crédit	+/-	Nouveau crédit
069	Transferts	3.548.063,00	- 400.000,00	3.148.063,00
429	Enseignement et Formation	32.333.774,00	- 176.000,00	32.157.774,00
498	Zaveldal, enseignement secondaire spécialisé	988.000,00	- 700.000,00	288.000,00
499	Kasterlinden, internat	75.000,00	+ 32.817.080,00	32.892.080,00
554	Jeunesse	58.000,00	- 40.000,00	18.000,00
564	Sport	15.500,00	+ 32.000,00	47.500,00
690	De Poolster	474.000,00	- 200.000,00	274.000,00
869	Patrimoine	33.690.860,02	- 14.090.121,10	19.600.738,92
	Total de la modification		+ 17.242.958,90	
Total générale du budget après la modification budgétaire		75.202.237,12	+ 17.242.958,90	92.445.196,02

**Art. 5.** La répartition fonctionnelle et économique des crédits sur les différents articles du budget est intégrée dans les tables annexées au présent règlement.

Le présent règlement est publié au *Moniteur belge*.

B. DEBAETS

Les membres du Collège,  
P. SMET

G. VANHENGEL

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2016/31149]

11 DECEMBER 2015. — Verordening nr. 15-05 houdende vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2016, bekrachtigd bij collegebesluit nr. 20152016-0301

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het college, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** De gewone begroting voor het dienstjaar 2016 wordt als volgt vastgelegd :

		UITGAVEN	ONTVANGSTEN
000	Saldo vorig dienstjaar		2.000.000,00
069	Overboekingen	44.434.840,00	20.151.011,14
109	Algemene uitgaven en ontvangsten	6.327.715,44	135.000,00
119	Dotaties		123.945.200,00
219	Raad	4.829.000,00	
229	College	2.131.000,00	
309	Algemene administratie	7.236.900,00	
319	Administratie	15.504.389,14	1.380.000,00
329	Materieelverhuur	87.000,00	50.000,00
339	Communicatie, Media en IT	5.256.000,00	1.500,00
429	Onderwijs en Vorming	10.663.963,00	1.037.439,00
432	Studentenzaken	257.000,00	
439	Onderwijscentrum Brussel	5.603.000,00	689.000,00
490	CLB, Stedelijk en Gemeentelijk Onderwijs	2.890.500,00	2.737.000,00
492	COOVI - campus	2.608.000,00	
496	Kasterlinden - campus	3.975.048,00	100.000,00
497	Kasterlinden, buitengewoon basis- en secundair onderwijs	6.222.000,00	5.627.000,00
498	Zaveldal, buitengewoon secundair onderwijs	1.636.500,00	1.184.000,00
499	Kasterlinden, internaat	858.500,00	80.000,00
509	Agemeen cultuurbeleid	3.284.741,00	2.596.586,00
524	Kunst, cultureel erfgoed en musea	4.269.084,21	492.000,00
529	Gemeenschapscentra	10.524.088,00	2.506.000,00
539	Sociaal-cultureel werk	2.914.116,00	158.500,00

		UITGAVEN	ONTVANGSTEN
544	Muntpunt	2.664.000,00	
554	Jeugd	4.647.536,00	1.135.224,00
564	Sport	2.785.450,00	1.149.000,00
609	Welzijn en Gezondheid algemeen	137.250,00	182.390,00
619	Welzijn	5.028.000,00	
629	Etnisch-culturele minderheden	1.385.000,00	
639	Gezondheid	1.522.500,00	
669	Gezin	3.392.250,00	220.500,00
679	LOGO	289.000,00	259.500,00
690	Revalidatiecentrum 'De Poolster'	909.600,00	610.000,00
869	Patrimonium	4.213.800,00	65.000,00
	TOTAAL	168.487.770,79	168.491.850,14
	POSITIEF SALDO		4.079,35

**Art. 2.** De buitengewone begroting voor het dienstjaar 2016 wordt als volgt vastgelegd :

		UITGAVEN	ONTVANGSTEN
069	Overboekingen	2000000	31.413.229,00
109	Algemene uitgaven en ontvangsten		20.103.181,23
319	Administratie	28000	
329	Materieelverhuur	50000	
339	Communicatie, Medias en IT	2479000	
429	Onderwijs en Vorming	12220000	
439	Onderwijscentrum Brussel	50000	
490	CLB, Stedelijk en Gemeentelijk Onderwijs	905000	
492	COOVI - campus	1605000	
496	Kasterlinden - campis	1062000	
497	Kasterlinden, buitengewoon basis- en secundair onderwijs	57000	
498	Zaveldal, buitengewoon secundair onderwijs	1075000	
499	Kasterlinden, internaat	17000	
524	Kunst, cultureel erfgoed en musea	15000	
554	Jeugd	43000	
564	Sport	20000	
690	Revalidatiecentrum 'De Poolster'	50000	
869	Patrimonium	32956410,23	3.116.000,00
	TOTAAL	54632410,23	54.632.410,23
	POSITIEF SALDO		-

**Art. 3.** Volgende begrotingsartikelen zijn hoofdartikelen over de in de rechterkolom vermelde subartikelen zoals bedoeld in artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie. Binnen de hoofdartikelen kan door het College een overdracht uitgevoerd worden tussen subartikels zonder de bedragen ingeschreven op de hoofdartikelen te wijzigen.

Hoofdartikel	Functie	Natuur		
109/000-73	100		Algemene uitgaven	
229/000-73	220		College	
309/000-73	300		Algemene administratie	
319/000-71	310	12	Administratie	Werkingskosten
319/000-71	311	12	Stedelijk beleid	Werkingskosten
319/000-71	312	12	Meet- en weetcel	Werkingskosten
329/000-71	320	12	Materieelverhuur	Werkingskosten
339/000-71	330	12	Communicatie, Media en IT	Werkingskosten
429/000-71	400, 410 en 415	12	Onderwijs, OTW en Speelpleinen	Werkingskosten

Hoofdartikel	Functie	Natuur		
431/000-71	420	12	Studentenzaken	Werkingskosten
439/000-71	430	12	Onderwijscentrum Brussel	Werkingskosten
490/000-73	490		Centrum voor leerlingenbegeleiding	
492/000-73	492		COOVI - campus	
496/000-73	496		Kasterlinden campus	
497/000-73	497		Kasterlinden	
498/000-73	498		Zaveldal	
499/000-73	499		Kasterlinden, internationaal	
509/000-71	500	12	Algemeen cultuurbeleid	Werkingskosten
524/000-71	510, 515, 520	12	Kunst, cultureel erfgoed en musea	Werkingskosten
529/000-71	525	12	Gemeenschapscentra	Werkingskosten
539/000-71	530	12	S.C.W. Vereniging en amateuristische kunstbeoefening	Werkingskosten
544/000-71	540	12	Muntpunt	Werkingskosten
554/000-71	550	12	Jeugd	Werkingskosten
564/000-71	560	12	Sport	Werkingskosten
609/000-71	600	12	Welzijn en Gezondheid algemeen	Werkingskosten
619/000-71	610	12	Welzijn	Werkingskosten
629/000-71	620	12	Etnisch-culturele minderheden	Werkingskosten
639/000-71	630	12	Gezondheid	Werkingskosten
669/000-71	660	12	Gezin	Werkingskosten
679/000-71	670	12	LOGO	Werkingskosten
690/000-73	690		De Poolster	
869/000-71	800, 820, 840, 870	12	Patrimonium	Werkingskosten

**Art. 4.** Het College wordt gemachtigd om de kredieten met economische natuur 72 en die betrekking hebben op de aanleg van gronden en oprichting, vergroting, omvangrijke herstellingen en verbouwing van gebouwen aan te wenden voor de aankoop van gronden en gebouwen, studies, inrichting en uitrusting en andere investeringen voor hetzelfde doel.

**Art. 5.** Het College wordt gemachtigd om het krediet ingeschreven op artikel 300/112-48 en dat bestemd is voor het toekennen van een verhuispremie aan het personeel van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie eveneens aan te wenden voor de betaling van een verhuispremie aan niet-personeelsleden die onder toepassing vallen van het collegebesluit nr. 96/236bis van 24 oktober 1996.

**Art. 6.** Het College wordt gemachtigd om de kredieten, voorzien op de artikelen met natuur 12 van de hoofdstukken 490, 492, 496, 497, 498 en 499 onderling te herverdelen.

**Art. 7.** Het College wordt gemachtigd om op de artikelen met economische natuur 11, op de artikelen 560/121-48 en 660/122-48 en op de artikelen met economische functie 121-01 en 121-02 uitgaven aan te rekenen die betrekking hebben op vorige dienstjaren.

**Art. 8.** In uitvoering van artikel 22 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie wordt het College gemachtigd kredietopeningen aan te gaan door verdiscontering van toelagen of andere in de begroting opgenomen ontvangsten om over voldoende middelen te beschikken voor het nakomen van verbintenissen en het betalen van uitgaven.

**Art. 9.** Het College wordt gemachtigd om de kredieten ingeschreven onder artikel 56001/124-48 aan te wenden voor personeelskosten, werkingskosten en overdrachten binnen het betreffende begrotingshoofdstuk.

**Art. 10.** Het College wordt gemachtigd om de kredieten, voorzien op de artikelen met economische natuur 11 onderling te herverdelen.

**Art. 11.** De functionele en economische verdeling van de kredieten over de verschillende artikelen van de begroting is opgenomen in de bij deze verordening gevoegde tabel.

Deze verordening wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekend gemaakt.

B. DEBAETS

De collegeleden,  
P. SMET

G. VANHENGEL

## TRADUCTION

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2016/31149]

11 DECEMBRE 2015. — Règlement n° 15-05 fixant le budget pour l'année 2015  
sanctionné par arrêté du Collège n° 20152016-0301

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le budget ordinaire de l'année 2016 est établi comme ce qui suit :

		DEPENSES	RECETTES
000	Solde de la année précédente		2.000.000,00
069	Transferts	44.434.840,00	20.151.011,14
109	Dépenses et recettes générales	6.327.715,44	135.000,00
119	Dotations		123.945.200,00
219	Conseil	4.829.000,00	
229	Collège	2.131.000,00	
309	Administration générale	7.236.900,00	
319	Administration	15.504.389,14	1.380.000,00
329	Prêt de matériel	87.000,00	50.000,00
339	Communication, Médias et IT	5.256.000,00	1.500,00
429	Enseignement et Formation	10.663.963,00	1.037.439,00
432	Affaires estudiantines	257.000,00	
439	Onderwijscentrum Brussel	5.603.000,00	689.000,00
490	Centre PMS, enseignement communal	2.890.500,00	2.737.000,00
492	Campus COOVI	2.608.000,00	
496	Campus Kasterlinden	3.975.048,00	100.000,00
497	Kasterlinden, enseignement primaire et secondaire spécialisé	6.222.000,00	5.627.000,00
498	Zaveldal, enseignement secondaire spécialisé	1.636.500,00	1.184.000,00
499	Kasterlinden, internat	858.500,00	80.000,00
509	Politique culturelle générale	3.284.741,00	2.596.586,00
524	Arts, patrimoine culturelle et musées	4.269.084,21	492.000,00
529	Centres culturelles	10.524.088,00	2.506.000,00
539	Travail socio-culturel	2.914.116,00	158.500,00
544	Muntpunt	2.664.000,00	
554	Jeunesse	4.647.536,00	1.135.224,00
564	Sport	2.785.450,00	1.149.000,00
609	Bien-être et Santé générale	137.250,00	182.390,00
619	Bien-être	5.028.000,00	
629	Minorités ethniques-culturelles	1.385.000,00	
639	Santé	1.522.500,00	
669	Famille	3.392.250,00	220.500,00
679	LOGO	289.000,00	259.500,00
690	Centre de réadaptation 'De Poolster'	909.600,00	610.000,00
869	Patrimoine	4.213.800,00	65.000,00
	TOTAL	168.487.770,79	168.491.850,14
	SOLDE POSITIF		4.079,35

**Art. 2.** Le budget extraordinaire pour l'année 2016 est établi comme ce qui suit :

		DEPENSES	RECETTES
069	Transferts	2000000	31.413.229,00
109	Dépenses et recettes générales		20.103.181,23
319	Administration	28000	
329	Prêt de matériel	50000	
339	Communication, Médias et IT	2479000	
429	Enseignement et Formation	12220000	
439	Onderwijscentrum Brussel	50000	
490	Centre de PMS, enseignement communal	905000	
492	Campus COOVI	1605000	
496	Campus Kasterlinden	1062000	
497	Kasterlinden, enseignement primaire et secondaire spécialisé	57000	
498	Zaveldal, enseignement secondaire spécialisé	1075000	
499	Kasterlinden, internat	17000	
524	Arts, patrimoine culturelle et musées	15000	
554	Jeunesse	43000	
564	Sport	20000	
690	Centre de réadaption 'De Poolster'	50000	
869	Patrimoine	32956410,23	3.116.000,00
	TOTAL	54632410,23	54.632.410,23
	SOLDE POSITIF		-

**Art. 3.** Les articles budgétaires suivants sont des articles principaux sur les sous-articles mentionnés dans la colonne de droite comme indiqué dans l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande. Au sein des articles principaux le collège peut faire un transfert entre les sous-articles sans changement du montant.

Article principal	Fonction	Nature		
109/000-73	100		Dépenses générales	
229/000-73	220		Collège	
309/000-73	300		Administration générale	
319/000-71	310	12	Administration	Charges d'exploitation
319/000-71	311	12	Stedelijk beleid	Charges d'exploitation
319/000-71	312	12	Meet- en weetcel	Charges d'exploitation
329/000-71	320	12	Prêt de matériel	Charges d'exploitation
339/000-71	330	12	Communication, Médias et IT	Charges d'exploitation
429/000-71	400, 410 en 415	12	Enseignement, Formation et Aires de jeux	Charges d'exploitation
431/000-71	420	12	Affaires estudiantines	Charges d'exploitation
439/000-71	430	12	Onderwijscentrum Brussel	Charges d'exploitation
490/000-73	490		Centre de PMS	
492/000-73	492		campus COOVI	
496/000-73	496		campus Kasterlinden	
497/000-73	497		Kasterlinden	
498/000-73	498		Zaveldal	
499/000-73	499		Kasterlinden, internat	
509/000-71	500	12	Politique culturelle générale	Charges d'exploitation
524/000-71	510, 515, 520	12	Arts, patrimoine culturelle et musées	Charges d'exploitation
529/000-71	525	12	Centres culturelles	Charges d'exploitation
539/000-71	530	12	Travail socio-culturel et amateur d'art	Charges d'exploitation
544/000-71	540	12	Muntpunt	Charges d'exploitation
554/000-71	550	12	Jeunesse	Charges d'exploitation

Article principal	Fonction	Nature		
564/000-71	560	12	Sport	Charges d'exploitation
609/000-71	600	12	Bien être et Santé	Charges d'exploitation
619/000-71	610	12	Bien être	Charges d'exploitation
629/000-71	620	12	Minorités Etniques-culturelles	Charges d'exploitation
639/000-71	630	12	Santé	Charges d'exploitation
669/000-71	660	12	Famille	Charges d'exploitation
679/000-71	670	12	LOGO	Charges d'exploitation
690/000-73	690		De Poolster	
869/000-71	800, 820, 840, 870	12	Patrimoine	Charges d'exploitation

**Art. 4.** Le Collège est mandaté à appliquer les crédits de nature économique 72 et ceux qui se rapportent à l'aménagement de terrains et à la construction, à l'agrandissement, aux réparations étendues et à la transformation de bâtiments pour l'achat de terrains et de bâtiments, pour des études et d'autres investissements pour le même but.

**Art. 5.** Le Collège est mandaté à appliquer le crédit inséré dans l'article 300/112-48 réservé à l'assignation d'une prime de déménagement au personnel du Collège de la Commission communautaire flamande pour l'assignation d'une prime de déménagement aux non-membres du personnel qui sont du ressort de l'arrêté du Collège n°96/236 bis du 24 octobre 1996.

**Art. 6.** Le Collège est mandaté à redistribuer les crédits, prévus dans les articles de nature 12 des chapitres 490, 492, 496, 497, 498 en 499.

**Art. 7.** Le Collège est mandaté à tenir redevables les dépenses se rapportant aux années précédentes sur les articles de nature économique 11, sur les articles 560/121-48 660/122-48 et sur les articles avec la fonction économique 121-01 et 121-02.

**Art. 8.** En application de l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande, le Collège est mandaté à ouvrir des crédits en escomptant des allocations ou d'autres recettes insérées dans le budget afin de disposer des moyens suffisants pour respecter des engagements et payer les dépenses.

**Art. 9.** Le Collège est mandaté à appliquer les crédits prévus dans l'article 56001/124-48 pour les frais de personnel, les frais d'exploitation et les transferts dans le cadre du décret du sport.

**Art. 10.** Le Collège est mandaté à redistribuer les crédits, prévus dans les articles de nature 11.

**Art. 11.** La répartition fonctionnelle et économique des crédits sur les différents articles du budget est intégrée dans les tables qui sont annexées au présent règlement.

Le présent règlement est publié au *Moniteur belge*.

Les membres du Collège

B. DEBAETS

P. SMET

G. VANHENGEL

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2016/200819]

**16 FEBRUARI 2016.** — Ministerieel besluit houdende vervanging van een lid van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen

De Minister van Werk,

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, artikel 9, § 5, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 februari 1991 houdende oprichting van een adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, de artikelen 4 en 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 24 mei 2012 tot benoeming van de leden van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen;

### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2016/200819]

**16 FEVRIER 2016.** — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle

Le Ministre de l'Emploi,

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, l'article 9, § 5, alinéa 2;

Vu l'arrêté ministériel du 18 février 1991 instituant une commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté ministériel du 24 mai 2012 nommant les membres de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle;